

TCmatt NEOsingle TCmatt NEOmulti



Instructions for Use

Български

Инструкции за употреба

TCmatt NEOsingle / постелка за еднократна Употреба

TCmatt NEOmulti / Постелка за многократна употреба

Предназначение

Постелката служи за регулиране на температурата на цялото тяло на пациенти, по-специално на новородени и кърмачета. Свързва се чрез комплекта маркучи към TECOtherm® – система за хипо-/хипертермия, и през нея протича течност за регулиране на температурата. За да се подобри регулирането на температурата на пациента, при необходимост постелката може да бъде увита около тялото и закрепена с ленти към халките.

Предупредителни указания и предпазни мерки



Само за клинична употреба.



Ако във връзка с употребата на продукта възникнат сериозни инциденти, моля, съобщете за това на производителя и отговорния орган.



Постелката може да бъде използвана само като принадлежност към TECOtherm® – система за хипо-/хипертермия!



Тази постелка е единствената, която е одобрена от производителя на системата за хипо-/хипертермия TECOtherm®.



Особено при новородени трябва да се избягва директен контакт на постелката с кожата на пациента. Върху постелката трябва да се използва непронускаща вода, клинично чиста покриваща кърпа.



Моля, спазвайте указанията за правилно почистване на продукта в глава Почистване.



Спазвайте инструкциите за употреба на TECOtherm® – система за хипо-/хипертермия за правилна употреба на постелката!



Дръжте далече от остри предмети, опасност от повреда.



Нестерилен медицински продукт.



Тази постелка е продукт за еднократна употреба! Той не може да бъде нито преработен, нито използван повторно!



Преди употреба проверете за повреди, изхвърлете при нарушена цялост на опаковката.

Символи



Медицински продукт



Пазете от слънчева светлина



Производител



Обозначение на партидата



Годен за употреба до



Каталожен номер



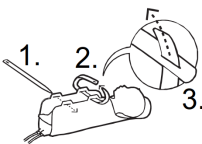
Съхранявайте на сухо място



Съхранявайте на стайна температура

X	X
X	
X	
	X
X	
X	X
	X
X	
	X
X	
X	X
X	X
X	X
X	X
	X
X	
X	X

Употреба



1. Поставете детето в средата на постелката. Прокарайте лентите от двете страни през предвидените за целта халки в постелката.

2. Издърпайте двата края на лентите заедно, така че постелката да се затвори около детето.

3. Прокарайте тясната, заострена страна на лентите през предвидените за целта халки в другия край на лентите. Изтеглете напълно върха, докато постелката се затвори и фиксира.

BG

Почистване

Предписанията за хигиена и обработка трябва да се спазват в съответствие с националните и специфичните за учреждението изисквания.

Трябва да се използват национално одобрени и подходящи за обработка препарати за повърхностна дезинфекция с широкоспектрно действие.

Преди и след всяка употреба, постелката и връзките на маркучите следва да се почистват с кърпа, която не оставя власинки, и мек, безцветен дезинфектант за повърхности на алкохолна основа (например Bacillol) съгласно указанията на производителя. Преди това трябва да се отстрани грубото замърсяване. При наличие на остатъчно замърсяване почистването се повтаря.

Еднократна употреба, да не се почиства постелката!

Съхранение

Да се съхранява при стайна температура на сухо и тъмно място.

Изхвърляне

След изтичане на срока на годност да се изхвърли като клиничен отпадък.

След еднократна употреба да се изхвърли като клиничен отпадък.

Характеристики на продукта		
	Материал:	Полиуретан
X		Полиуретан/полиестер
X	Входен/изходен маркуч:	Полиуретан
X	Съединително гнездо:	Ацетал
X	Максимално налягане:	500 mbar
X	Размер:	44 cm x 72 cm
	Номер на артикула и наименование на продукта:	642 68 01 / TCmatt NEOmulti
X		642 74 01 / TCmatt NEOsingle
X	Тегло:	0.21 kg



Упътването за употреба на Вашия национален език можете да намерите онлайн на:
www.service.tcm.gmbh/ifus/



Distributor
LOGO

Ihren zuständigen Distributor finden sie Online unter:

Your relevant distributor can be found online at:

Вашия дистрибутор можете да намерите онлайн на:

Vašeho distributora najdete online na adrese:

Du finder din distributør online under:

Τον αρμόδιο διανομέα σας θα τον βρείτε στο διαδίκτυο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Para encontrar su distribuidor online, consulte en:

Oma vastutava turustaja leiata internetist aadressilt:

Löydät asianomaisen jälleenmyyjän verkosta osoitteesta:

Vous trouverez votre distributeur compétent en allant sur :

Svog odgovornog distributera možete pronaći online na:

Az Ön illetékes forgalmazóját az alábbi internetes oldalon találja:

Il distributore competente per la vostra area è disponibile online all'indirizzo:

Atsakingą gaminio platintoją galite rasti internete adresu:

Jūsu valstī atbildīgais izplatītājs atrodams tīmekļa vietnē:

Uw distributeur vindt u online op:

Du finner din ansvarlige distributør online på:

Swojego dystrybutora mogą Państwo znaleźć w Internecie pod adresem:

Pode encontrar o seu distribuidor online em:

Puteți găsi online distribuitorul responsabil la adresa:

Vášho distribútora nájdete online na adrese:

Svojega pristojnega distributerja najdete na spletu na naslovu:

Du hittar din ansvariga distributör online på:

Yetkili distribütörünüzü online olarak burada bulabilirsiniz:

يمكنك العثور على الموزع المسؤول الخاص بك عبر الإنترنت على:



tcm.gmbh/en/distribution/



Tec Com Medizintechnik GmbH
Am Krümmling 1
06184 Kabelsketal
Deutschland
Tel.: +49 345 120 52 04
www.tcm.gmbh